

UMWIRONDORO W'UBAZWA													
IZINA RY'AGACE URUGO RURIMO _____													
IZINA RYA NYIRI URUGO _____													
NIMERO Y'AGAPANDE K'IBARURA	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>												
NIMERO Y'INZU													
NIMERO Y'URUGO													
IZINA NA NIMERO Y'UMURONGO BY'UMUGABO UBAZWA	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>												

REBA Q.141m URUTONDE RW'IBIBAZWA URUGO : UYU MUGABO YATORANYIJE KUBAZWA N IHOHOTERWA RIKORERWA MU RUGO?

YEGO.....1

--

OYA.....2

ISURA RY'UBAZA														
	1	2	3	ISURA RYA NYUMA										
ITARIKI	_____	_____	_____	UMUNSI <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
IZINA RY'UBAZA	_____	_____	_____	UKWEZI <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
UKO BIRANGIYE*	_____	_____	_____	UMWAKA <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
ISURA RIKURIKIRA: ITARIKI	_____	_____	_____	NUMERO Y'UBAZA <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
ISAHA	_____	_____	_____	UKO BIRANGIYE <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
ISURA RIKURIKIRA: ISAHA	_____	_____	_____	INSHURO ZOSE YAGIYEYO <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>										
*CODE Z'IBISUBIZO: 1 BYUJUJWE BYOSE 4 YANZE GUSUBIZA 2 NTARI MU RUGO 5 BYUJUJWE IGICE 7 IBINDI _____ 3 BIRASUBITSWE 6 NTASHOBORA GUSUBIZA (BIVUGE)														
URURIMII IKIGANIRO CYABEREYEMO IKINYARWANDA 1 URUNDI RURIMI _____ 6 (RUVUGE)			HIFASHISHIJE UMUSEMUZI? YEGO 1 OYA 2											
TEAM LEADER/CHEF D'EQUIPE IZINA _____ <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>				FIELD EDITOR/CONTROLEUSE # _____ IZINA _____ <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; vertical-align: middle;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>					UMUGENZUZI WO MU BIRO <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>			UBISHYZE MU MASHINI <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr> </table>		

IGIKA CYA 1. UMWIRONDORO W'UBAZWA

IRIBURIRO NO GUSABA KWEMERA IKIGANIRO

GUSABA KWEMERA IKIGANIRO NYUMA Y'IBISOBANURO

Muraho, nitwa _____. Ndi intumwa ya Minisiteri y'Ubuzima ifatanyije n'Ikigo cy'Igihugu gishinzwe Ibarurishamibare mu Rwanda. Turi gukora ubushakashatsi mu gihugu hose ku birebana n'ubuzima. Ibizava muri ubu bushakashatsi bizafasha Leta gutegura igenamigambi rijyanye no guteza imbere ubuzima. Urugo rwanyu rwatoranyijwe gukorerwamo ubu bushakashatsi hakoreshejwe tombora. Muri rusange ibibazo tubabaza bitwara nibura iminota 20. Ibisubizo mutanga bizaba ibanga rikomeye ritazamenywa n'uwo ariwe wese uretse abo turi kumwe muri iyi kipe. Kwemera gusubiza ibibazo si agahato ariko twizeye ko ubisubiza kuko ibitekerezo byawe ari ingirakamaro. Ninkubaza ikibazo udashaka gusubiza, ubimbwire turahita dukomeza ku kibazo gikurikira kandi ushobora guhagarika ikiganiro igihe cyose wabyifuza.

Mu gihe wakenera ibisobanuro bindi kuri ubu bushakashatsi, ushobora guhamagara umuntu wanditse ku ikarita yatanze mu rugo rwanyu.

Hari icyo usobanuzi kuri ibyo?
Mwanyemerera ko ntangira ikiganiro namwe?

UMUKONO W'UKORA
UBUSHAKASHATSI: _____ ITARIKI: _____

UBAZWA YEMEYE IKIGANIRO 1 UBAZWA NTIYEMERA IKIGANIRO 2 → IKIGANIRO KIRARA-NGIYE

↓

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI						
101	ANDIKA IGIHE MUTANGIRIYEHO	ISAHA <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></table> IMINOTA <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>							
102	Ushobora kumbwira ukwezi n'umwaka wavutsemo?	UKWEZI <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> NTAZI UKWEZI 98 UMWAKA <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> NTAZI UMWAKA 9998							
103	Wari ufite imyaka ingahe kw'isabukuru yawe y'amavuko iheruka? GERERANYA N'IGISUBIZO WABONYE KU KIBAZO 102 na/CG 103 NIBA ARI NGOMBWA UKOSORE	IMYAKA <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>							
104	Waba warageze mu ishuri?	YEGO 1 OYA 2	→ 108						
105	Ni ikihe kiciro cy'amashuri waba waragezemo: ayincuke, abanza, ayingoboka, ayisumbuye, cyangwa amakuru?	ABANZA 1 AYINGOBOKA 2 AYISUMBUYE 3 AMAKURU 4 AYINCUCHE 6							
106	Ni uwuhe mwaka warangije utsinze muri icyo kiciro?? NIBA ARI MUNSI Y'UMWAKA ANDIKA "00"	UMWAKA <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>							

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
107	REBA Q 105: ABANZA/ <input type="checkbox"/> AY'INCUKE AY'INGOBOKA <input type="checkbox"/> AYISUMBUYE/ AMAKURU		110
108	Noneho nifuzaga ko wansomera iyi nteruro. MWEREKE IKARITA NIBA UBAZWA ADASHOBORA GUSOMA INTERURO YOSE ONGERA UMUBAZE: Ushobora gusoma igice icyo aricyo cyose cy'iyi nteruro?	NTASHOBORA GUSOMA NABUSA 1 ASHOBORA GUSOMA IGICE CY'INTERURO 2 ASHOBORA GUSOMA INTERURO YOSE 3 NTA KARITA Y'URURIMI AZI GUSOMA IHARI 4 RUVUGE NI IMPUMYI, NTABONA NEZA 5	
109	REBA Q. 108: IKIRANGO '2', '3' <input type="checkbox"/> CG '4' <input type="checkbox"/> ICIYEHO AKAZIGA	IKIRANGO '1' CG '5' <input type="checkbox"/> ICIYEHO AKAZIGA	111
110	Waba usoma ikinyamakuru cyanditse nibura rimwe mu cyumweru, urenga icyumweru udasomye cg se ntujya usoma ikinyamakuru na rimwe?	NIBURA RIMWE MUCYUMWERU 1 ARENZA ICYUMWERU ADASOMYE 2 NTANARIMWE 3	
111	Waba wumva radio nibura rimwe mucyumweru, urenga icyumweru utayumvise, cyangwa ntujya uyumva narimwe?	NIBURA RIMWE MU CYUMWERU 1 ARENZA ICYUMWERU ATAYUMVISE 2 NTANARIMWE 3	
112	Waba ureba televiziyo nibura rimwe mu cyumweru, urenga icyumweru utayirebye, cyangwa nta na rimwe ujya uyireba?	NIBURA RIMWE MU CYUMWERU 1 ARENZA ICYUMWERU ATAYIREBYE 2 NTANARIMWE 3	
113	Ni irihe dini ubarizwamo?	GATORIKA 1 ABAPOROSO 2 ABADIVANTISITI 3 ABAYISILAMU 4 IDINI RYA GIHANGA 5 IRINDI 6 RIVUGE NTARYO 7	
115	Mu mezi 12 ashize ni inshuro zingaha wagize uruzinduko, ukarara ahandi nibura ijoro rimwe cg amajoro menshi?	UMUBARE W' <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> INSHURO NTANARIMWE 000	201
116	Mu mezi 12 ashize waba utarabaye mu rugo mu gihe kirenze ukwezi kumwe udahagaritse?	YEGO 1 OYA 2	

IGIKA CYA 2: UBURUMBUKE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
201	Twaganiriye kuri byinshi, reka dukomeze tuvugane ku birebana n'urubyaro rwawe. Turibanda ku bana wibyariye wowe ubwawe kabone niyo baba batazwi mumategeko. Haba hari abana n'umwe wigeze ubyarana n'umugore?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 206
202	Muri abo bana ufitemo abahungu cyangwa abakobwa wibyariye mubana mu rugo ubu?	YEGO 1 OYA 2	→ 204
203	Abahungu wabyaye mubana mu rugo ni bangahe? Abakobwa wabyaye mu bana mu rugo ni bangahe? NIBA NTA N'UMWE, ANDIKA '00'	ABAHUNGU BABA MU RUGO <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ABAKOBWA BABA MU RUGO <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
204	Hari abahungu bawe cyangwa abakobwa bawe bariho mutabana hano mu rugo?	YEGO 1 OYA 2	→ 206
205	Abahungu bawe bariho mutabana hano mu rugo ni bangahe? Abakobwa bawe bariho mutabana hano mu rugo ni bangahe? NIBA NTA N'UMWE, ANDIKA '00.	ABAHUNGU BABA AHANDI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ABAKOBWA BABA AHANDI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
205A	Abahungu n'abakobwa bawe bariho ariko mutabana baba hehe? CA AKAZIGA KURI BURI HANTU AVUZE	KU ISHURI A UWO BAFITANYE ISANO B NI INZEREREZI C KU KAZI D HAVUGE YARASHATSE E AHANDI X HAVUGE NTABIZI Z	
206	Hari umuhungu cyangwa umukobwa wawe wavutse ari muzima nyuma akaza gupfa? NIBA ARI OYA, ONGERA UMUBAZE UTI: Nta mwana waba waravutse akagaragaza ibimenyetso by'ubuzima nko kurira, kwinyagambura ariko agahita apfa ako kanya cyangwa nyuma y'iminsi mike?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 208
207	Abahungu bawe bapfuye ni bangahe? Abakobwa bawe bapfuye ni bangahe? NIBA NTA NUMWE, ANDIKA '00'.	ABAHUNGU BAPFUYE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ABAKOBWA BAPFUYE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
208	KORA IGITERANYO KURI Q. 203, 205, NA 207, WANDIKE IGITERANYO RUSANGE UBONYE. NIBA NTANUMWE, ANDIKA '00'.	IGITERANYO <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
209	REBA 208: YABYAYE <input type="checkbox"/> ABANA BARENZE UMWE <input type="checkbox"/> YABYAYE <input type="checkbox"/> UMWANA UMWE <input type="checkbox"/> NTA MWANA YABYAYE <input type="checkbox"/>		→ 212 → 301
210	Abana bawe bose, nyina ubabyara ni umwe?	YEGO 1 OYA 2	→ 212
211	Abana bawe bose, wababyaranye n'abagore bangahe?	UMUBARE W'ABAGORE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
212	Wabyaye umwana wawe w'imfura ufite imyaka ingahe?	IMYAKA <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
-----	-----------------------	-----------	----------

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
213	REBA Q. 203 NA Q. 205: NIBURA UMWANA UMWE ARIHO <input type="checkbox"/>	NTA BANA AFITE BARIHO/ 203 na 205 <input type="checkbox"/> NTIYABIBAJIJE	→ 301
214	Umwana wawe wanyuma afite imyaka ingaha?	IMYAKA <input type="checkbox"/>	
215	REBA Q. 214: UMWANA WANYUMA ARI HAGATI <input type="checkbox"/> Y'IMYAKA 0-2 ↓	IBINDI <input type="checkbox"/>	→ 301
216	Umwana wawe wa nyuma yitwa nde? ANDIKA IZINA RY'UMWANA WE WA NYUMA _____ (IZINA RY'UMWANA WA NYUMA)		
217	Igihe nyina wa (IZINA RY'UMWANA WA NYUMA) yari atwite, yigeze ajya kwipimisha inda kwa muganga ngo arebe uko umwana atwite ameze?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 219
218	Ese wigeze umuherekeza kwipimisha kwa muganga igihe yari atwite?	NARAMUHEREKEJE 1 OYA NTABWO NAMUHEREKEJE ... 2	
219	(IZINA RY'UMWANA WA NYUMA) yavukiye ku ivuriro?	IBITARO/ IVURIRO 1 AHANDI 2	
220	Igihe umwana afite indwara y'impiswi, ugereranyije ni iyihe ngano y'ibinyobwa akwiye guhabwa: Byinshi kuruta ubusanzwe, urugero asanzwe ahabwa, bicye kuruta ubusanzwe, cyangwa se ntakinyobwa akwiye guhabwa nabusa.	BYINSHI KURUTA UBUSANZWE ... 1 URUGERO ASANZWE AHABWA ... 2 BICYE KURUTA UBUSANZWE 3 NTACYO AKWIYE GUHABWA 4 NTABIZI 8	

IGIKA CYA 3: KUBONEZA URUBYARO

301	None nagira ngo tuganire kubyerekeye kuboneza urubyaro. Uburyo butandukanye umugabo n'umugore bakorana imibonano mpuzabitsina bashobora gukoresha kugira ngo umugore atinde cyangwa yirinde gusama. Waba warigeze wumva (UBURYO...)?		
01	Female Sterilization/ Kwifungisha burundu k'umugore. REBA KO ABUZI: Umugore ashobora kubagwa imiyoborantanga, kugirango atazongera kubyara.	YEGO 1 OYA 2	
02	Male Sterilization/ Kwifungisha burundu kw'umugabo. REBA KO ABUZI: Umugabo ashobora kwibagisha imiyoborantanga, kugirango atazongera kubyara.	YEGO 1 OYA 2	
03	IUD/ Agapira bashyira mu mura. REBA KO ABUZI: Agapira gashyirwa mu mura w'umugore bikozwe na muganga cg umuforomo.	YEGO 1 OYA 2	
04	Injectables/ Urushinge. REBA KO ABUZI: Urushinge abagore biteza rugatuma badasama igihe batabishaka.	YEGO 1 OYA 2	
05	Implants/ Udupira two mu kuboko. REBA KO ABUZI: Udupira dushyirwa mu kuboko kw'umugore tukamurinda gusama mu gihe kirenze umwaka.	YEGO 1 OYA 2	
06	Pills/ Ibinini. REBA KO ABUZI: Ibinini umugore afata kimwe buri muni bikamurinda gusama.	YEGO 1 OYA 2	
07	Condom/ Agakingirizo k'umugabo. REBA KO ABUZI: Abagabo bashobora kwambika agakingirizo igitsina cyabo mbere y'uko bakora imibonano mpuzabitsina n'abagore kugirango batabatera inda.	YEGO 1 OYA 2	
08	Female Condom/ Agakingirizo k'abagore. REBA KO ABUZI: Abagore bashobora kwambika agakingirizo igitsina cyabo mbere y'uko bakora imibonano mpuzabitsina n'abagabo kugirango badasama.	YEGO 1 OYA 2	
09	Lactational Amenorrhea Method (LAM)/ Konsa igihe kirekire. REBA KO ABUZI: Umugore yonsa igihe cy'amezi 6 yonsa amanywa n'ijoro, bituma adakurira umwana bityo bikamurinda gusama vuba.	YEGO 1 OYA 2	
10	Rhythm Method/Kwifata. REBA KO ABUZI: Buri kwezi kw'umugore mu gihe cyo gusama (iminsi y'uburumbuke) yirinda imibonano mpuza bitsina kugirango adasama.	YEGO 1 OYA 2	
11	Standard Days Methods (SDM)/ Kubara iminsi y'uburumbuke ukoresheje amasaro y'urunigi. REBA KO ABUZI: Umugore ashobora kumenya iminsi y'uburumbuke bwe akoresheje urunigi rw'amabara atandukanye.	YEGO 1 OYA 2	
12	Withdrawal/ kwiyakana. REBA KO ABUZI: Abagabo bamwe baritwararika iyo bakora imibonano mpuzabitsina n'abagore, bajya kurangiza bakitaza bakarangiriza hanze.	YEGO 1 OYA 2	
13	Emergency Contraception/ bwihutirwa bwo kubuza gutwita. REBA KO ABUZI: Ibinini abagore bafata mu minsi itarenze itatu nyuma y'imibonano mpuzabitsina iyo bikanga ko bashobora gusama.	YEGO 1 OYA 2	
14	Hari ubundi buryo waba warumvise bavuga bufasha umugabo cyangwa umugore kwirinda gusama?	YEGO 1 _____ (BUVUGE) _____ (BUVUGE) OYA 2	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI	
302	Mu mezi make ashize, waba: Warumvise bavuga k'uburyo bwo kuboneza urubyaro kuri Radio? Warabonye uburyo bwo kuboneza urubyaro kuri televiziyo? Warasomye uburyo bwo kuboneza urubyaro mu kinyamakuru cyangwa ikinyamateka?	YEGO OYA RADIO 1 2 TELEVIZIYO 1 2 IKINYAMAKURU/ IKINYAMATEKA 1 2		
303	Mu mezi make ashize, waba waravuganye n'umujyanama w'ubuzima cyangwa umukozi w'ubuzima ushinzwe ibyerekeye kuboneza urubyaro?	YEGO 1 OYA 2		
304	Noneho nagirango tuganire ku birebana n'igihe umugore/umukobwa ashobora gusama aramutse akoranye imibonano mpuzabitsina n'umugabo. Kuva ku muni wa mbere w'imihango kugeza ku wundi wa mbere w'indi mihango ikurikira, wamenya igihe nyacyo umugore ashobora kuba yasama aramutse akoranye imibonano mpuzabitsina n'umugabo?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 306	
305	Utekereza ko icyo gihe nyacyo cyo gusama kibanziriza imihango, ni mu gihe cy'imihango, neza neza imihango ikirangira cg se ni hagati y'imihango ibiri ikurikirana?	HAFI MBERE Y'UKO IMIHANGO ITANGIRA 1 MU GIHE CY'IMIHANGO 2 IMIHANGO IKIRANGIRA 3 HAGATI Y'IMIHANGO IBIRI IKURIKIRANA 4 IKINDI 6 (KIVUGE) NTABIZI 8		
306	Ngiye kugusomera bimwe mu bivugwa kuri gahunda y kwirinda gusama/kuboneza urubyaro, umbwire niba ubyemera cg utabyemera: a) Uburyo bwo kwirinda gusama/kuboneza urubyaro bureba abagore gusa naho abagabo nta ruhare bagomba kubigiramo. b) Iyo umugore akoresha uburyo bwo kwirinda gusama/kuboneza urubyaro abandi bavuga ko agira ingeso yo gusambana.	NTAB- ARABY- YEME NTAB- EMERA RA IZI KWIRINDA GUSAMA BIREBA ABAGORE 1 2 8 UMUGORE AGIRA INGESO YO GUSAMBANA 1 2 8		
307	REBA Q. 301 (07) KO AZI AGAKINGIRIZO K'ABAGABO: YEGO <input type="checkbox"/> OYA <input type="checkbox"/>		→ 311	
308	Waba uzi aho umuntu yabona udukingirizo tw'abagabo?	YEGO 1 OYA 2	→ 311	
309	Ni hehe? Haba hari ahandi hantu uzi wabona udukingirizo tw'abagabo? SOBANUZA UMENYE AHANTU HOSE HASHOBOKA NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RY'AHU HANTU _____ (AMAZINA Y'AHANTU)	AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA IBITARO BIKURU A IBITARO BY'AKARERE B IKIGO NDERA BUZIMA C POSTE Y'UBUZIMA D OUTREACH (Strat.Avancée) E ABAJYANAMA B'UBUZIMA F ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA G (YAVUGE) AMAVURIRO YIGENGA POLIKILINIKI/ IBITARO H KILINIKI I DISIPANSERI J FARUMASI K IKIGO CYO KUBONEZA URUBYARO L IRINDI VURIRO RYIGENGA M (RIVUGE) AHANDI KAVA IDUKA N ABABAZA BA GIHANGA O INSHUTI/UWO BAFITANYE ISANO ... P AHANDI X (HAVUGE)		

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI	
310	Mu gihe wumva ugakeneye, ushobora kwishakira agakingirizo wowe ubwawe?	YEGO 1 OYA 2		
311	REBA Q. 301 (08) KO AZI AGAKINGIRIZO K'ABAGORE: YEGO <input type="checkbox"/> OYA <input type="checkbox"/>		→ 401	
312	Waba uzi ahantu umuntu yabona udukingirizo tw'abagore?	YEGO 1 OYA 2	→ 401	
313	Ni hehe? Haba hari ahandi hantu uzi wabona udukingirizo tw'abagore? SOBANUZA UMENYE AHANTU HOSE HASHOBOKA NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RYAHU HANTU _____ (AMAZINA Y'AHANTU)	AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA IBITARO BIKURU A IBITARO BY'AKARERE B IKIGO NDERA BUZIMA C POSTE Y'UBUZIMA D OUTREACH (Strat.Avancée) E ABAJYANAMA B'UBUZIMA F ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA G (YAVUGE) AMAVURIRO YIGENGA POLIKLINIKI/ IBITARO H KILINIKI I DISIPANSERI J FARUMASI K IKIGO CYO KUBONEZA URUBYARO L IBINDI BIKORWA BY'UBUZIMA BY'ABIKORERA M KU GITI CYABO M (BIVUGE) AHANDI KAVA IDUKA N ABABYAZA BA GIHANGA O INSHUTI/UWO BAFITANYE ISANO ... P AHANDI X (HAVUGE)		
314	Uramutse ukeneye agakingirizo k'abagore wakishakira wowe ubwawe?	YEGO 1 OYA 2		

IGIKA CYA 4: UGUSHAKANA N'IMIBONANO MPUZABITSINA

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI	
401	Ubu se ufite umugore mwashyiranywe cyangwa se ufite uwo mwibanira gusa?	YEGO, YARASHYINGIWE 1 YEGO ABANA N'UMUGORE 2 OYA, NTABANA N'UMUGORE 3	→ 404	
402	Wigeze ushyingiranwa n'umugore cyangwa se hari uwo mwiyeze mubana?	YEGO YIGEZE GUSHYINGIRWA 1 YEGO YIGEZE ABANA N'UMUGORE .. 2 OYA 3	→ 413	
403	Ni iyihe rangamimerere yawe ubu: waba uri umupfakazi, waba waratandukanye burundu, cg se waba waratandukanye by'agateganyo (umugore yarahukanye)?	UMUPFAKAZI 1 BARATANDUKANYE 2 UMUGORE YARAHUKANYE 3	→ 410	
404	Umugore wawe/ uwo mwibanira ubu murabana, cyangwa hari ahandi aba?	BARABANA 1 ABA AHANDI 2		
405	Waba ufite abandi bagore cyangwa hari abandi bagore mwibanira nk'aho mwashakanye?	YEGO (BARENZE UMWE) 1 OYA (UMWE GUSA) 2	→ 407	
406	Muri rusange/bose hamwe, ufite abagore mwashakanye cyangwa abo mwibanira gusa ku bwumvikane bangahe?	UMUBARE W'ABO BASHAKANYE CYANGWA <input type="text"/> <input type="text"/> BIBANIRA GUSA <input type="text"/> <input type="text"/>		
407	<p>REBA Q. 405:</p> <p>UMUGORE/UWO BIBANIRA UMWE <input type="text"/></p> <p>Ushobora kumbwira amazina y'umugore wawe/umugore mwibanira?</p> <p>ABAGORE/ABO BIBANIRA BARENZE UMWE <input type="text"/></p> <p>Ushobora kumbwira amazina y'abagore bawe/abo mwibanira?</p> <p>ANDIKA IZINA NA NUMERO Y'UMURONGO BYO MURI QUESTIONNAIRE MENAGE KURI BURI MUGORE CYANGWA UWO BIBANIRA GUSA</p> <p>NIBA UMUGORE ATANDITSWE MURI URWO RUGO ANDIKA '00'.</p>	<p>No Y'UMURO-NGO MURI QUESTIONNAIRE MENAGE</p> <p>IZINA</p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p>	<p>408 (IZINA) yari afite imyaka ingaha ubwo aheruka kwizihiza isabukuru ye y'ama-vuko?</p> <p>IMYAKA</p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>_____ <input type="text"/><input type="text"/> <input type="text"/><input type="text"/></p>	
408	BAZA Q. 408 KURI BURI MUNTU			
409	<p>REBA Q. 407:</p> <p>UMUGORE/UWO BIBANIRA UMWE <input type="text"/></p> <p>ABAGORE/ABO BIBANIRA BARENZE UMWE <input type="text"/></p>		→ 411A	
410	Washyiranywe/wibaniye n'umugore rimwe cyangwa birenze rimwe mu buzima bwawe ?	RIMWE 1 BIRENZE RIMWE 2	→ 411A	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
411	Ni mu kuhe kwezi n'umwaka watangiye kubana n'umugore wawe/ uwo mwibanira?	UKWEZI <input type="text"/> <input type="text"/>	
411A	Noneho nshaka ko tunganira ku mugore wawe/uwo mwabanye bwa mbere. Ni mu kuhe kwezi k'uwuhe mwaka watangiye kubana nawe?	UKWEZI NTAKUZI 98 UMWAKA <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> → 413 UMWAKA NTAWUZI 9998	
412	Mutangira kubana wari ufite imyaka ingahe?	IMYAKA <input type="text"/> <input type="text"/>	
413	REBA KO HABA HARI ABANDI BANTU MBERE Y'UKO UKOMEZA GERAGEZA UREBE KO MURI AHIHEREREYE		
414	Noneho, reka tunganire neza ku bibazo byo mu rugo, ngiye kukubaza utubazo tumwe twerekeye imibonano mpuzabitsina. Wari ufite imyaka ingahe igihe wakoraga imibonano mpuzabitsina bwa mbere?	NTAYO YAKOZE 00 IMYAKA <input type="text"/> <input type="text"/> ATANGIYE KUBANA N'UMUGORE WE/UWO BIBANIRA (YE) BWA MBERE 95	→ 501
415	Ubu ndashaka kukubaza ku bijyanye n'imibonano mpuzabitsina yawe iheruka, ndakwizeza ko bizaba ibanga nta wundi nzabibwira, hari ikibazo udashobora gusubiza urambwira tujye kugukurikira.		
416	Hashize igihe kingana iki ukoze imibonano mpuzabitsina bwa nyuma? NIBA ARI MUNSI Y'UMWAKA, ANDIKA IGISUBIZO MU MINSI, CYANGWA MU BYUMWERU CYANGWA MU MEZI. NIBA ARI AMEZI 12 (UMWAKA UMWE) CYANGWA ARENGA, ANDIKA IGISUBIZO MU MYAKA	HASHIZE IMINSI 1 HASHIZE IBYUMWERU ... 2 HASHIZE AMEZI 3 HASHIZE IMYAKA 4	<input type="text"/> <input type="text"/> → 417 → 434




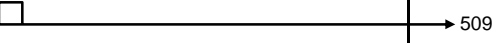

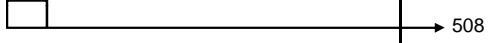


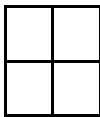
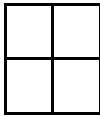
		UWO BAHERUKA KUGIRANA IMIBONANO	UBANZIRIZA UWO BAHERUKA KUYIGIRANA	UBANZIRIZA UBUNZIRIZA UWO BAHERUKA KUYIGIRANA
417	Hashize igihe kingana iki ukoze imibonano mpuza bitsina ubwa nyuma n'uwu muntu?		HASHIZE IMINSI ... 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IBYUM- WERU ... 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE AMEZI ... 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	HASHIZE IMINSI ... 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IBYUM- WERU ... 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE AMEZI ... 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
418	Ubwa nyuma ukora imibonano mpuza bitsina na we, waba warakoresheje agakingirizo?	YEGO 1 OYA 2 (JYA KURI Q. 420) ←	YEGO 1 OYA 2 (JYA KURI Q. 420) ←	YEGO 1 OYA 2 (JYA KURI Q. 420) ←
419	Muri aya mezi 12 ashize, wakoreshaga agakingirizo buri gihe iyo wakoranaga imibonano mpuzabitsina n'uwu muntu?	YEGO 1 OYA 2	YEGO 1 OYA 2	YEGO 1 OYA 2
420	Umugore muheruka gukorana imibonano mpuzabitsina muftanyeye iyihe sano / muhuriye kuki ? NIBA ARI "AGACUTI (COPINE/ GIRL FRIEND) " CG "FIANCÉE", MUBAZE UTI: Iyo ncuti yawe cyangwa uwu muteganya kurushingana, ubwo muheruka gukorana imibonano mpuzabitsina, mwarabanaga nk'abashakanye? NIBA ARI YEGO: CA AKAZIGA KURI "2" NIBA ARI OYA: CA AKAZIGA KURI "3"	UMUGORE WE 1 AGACUTI/ FIANCÉE BABANA 2 AGACUTI BATABANA 3 UWO BAHURIYE AHO 4 INDAYA 5 UNDI MUNTU 6 (MUVUGE) (JYA KURI Q. 423) ←	UMUGORE WE 1 AGACUTI/ FIANCÉE BABANA 2 AGACUTI BATABANA 3 UWO BAHURIYE AHO 4 INDAYA 5 UNDI MUNTU 6 (MUVUGE) (JYA KURI Q. 423) ←	UMUGORE WE 1 AGACUTI/ FIANCÉE BABANA 2 AGACUTI BATABANA 3 UWO BAHURIYE AHO 4 INDAYA 5 UNDI MUNTU 6 (MUVUGE) (JYA KURI Q. 423) ←
421	REBA Q. 410:	YASHA- TSE RIMWE GUSA YASHATSE BIRENZE RIMWE CG 410 NTI- YAKIBAJJWE (JYA KURI Q. 423) ←	YASHA- TSE RIMWE GUSA YASHATSE BIRENZE RIMWE CG 410 NTI- YAKIBAJJWE (JYA KURI Q. 423) ←	YASHA- TSE RIMWE GUSA YASHATSE BIRENZE RIMWE CG 410 NTI- YAKIBAJJWE (JYA KURI Q. 423) ←
422	REBA Q. 414:	UBWAMBERE AGITANGIRA KUBANA N'UMUGORE WE WA MBERE <input type="checkbox"/> (JYA KURI Q. 424)	UBWAMBERE AGITANGIRA KUBANA N'UMUGORE WE WA MBERE <input type="checkbox"/> (JYA KURI Q. 424)	UBWAMBERE AGITANGIRA KUBANA N'UMUGORE WE WA MBERE <input type="checkbox"/> (JYA KURI Q. 424)
423	Hashize igihe kingana iki ukoranye imibonano mpuza bitsina bwa mbere n'uwu muntu/ (UWA 2 / UWA 3) ?	HASHIZE IMINSI ... 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IBYUM- WERU ... 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE AMEZI ... 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IMYAKA 4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	HASHIZE IMINSI ... 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IBYUM- WERU ... 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE AMEZI ... 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IMYAKA 4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	HASHIZE IMINSI ... 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IBYUM- WERU ... 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE AMEZI ... 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> HASHIZE IMYAKA 4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
424	Muri aya mezi 12 ashize, wakoranye imibonano mpuzabitsina n'uyu mugore/ wa kabiri/ wa gatatu inshuro zingaha? NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE SOBANUZA AGERERANYE. NIBA INSHURO ARI 95 CG KURENZA ANDIKA 95	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
424A	Muri iyi minsi 30 ishize wakoranye imibonano mpuzabitsina n'uyu mugore/ (wa kabiri/ wa gatatu) inshuro zingaha?	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	INSHURO MU MIBARE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

		UWO BAHERUKA KUGIRANA IMIBONANO	UBANZIRIZA UWO BAHERUKA KUYIGIRANA	UBANZIRIZA UBUNZIRIZA UWO BAHERUKA KUYIGIRANA
425	Uwo mugore/ wawe afite imyaka ingahe?	IMYAKA YE <input type="text"/> <input type="text"/> NTABIZI 98	IMYAKA YE <input type="text"/> <input type="text"/> NTABIZI 98	IMYAKA YE <input type="text"/> <input type="text"/> NTABIZI 98
426	Muri aya mezi 12 ashize, usibye uyu mugore (aba bagore babiri bawe), haba hari undi mugore mwakoranye imibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 (SUBIRA KURI ← Q. 417 COLONNE IKURIKIRA) OYA 2 (JYA KURI Q. 428) ←	YEGO 1 (SUBIRA KURI ← Q. 417 COLONNE IKURIKIRA) OYA 2 (JYA KURI Q. 428) ←	
427	Muri aya mezi 12 ashize, muri rusange wakoranye imibonano mpuzabitsina n'abagore bangahe? NIBA ATIBUKA UMUBARE WABO MUBWIRE AGERERANYE NIBA ARI 95 CG BARENZEHO ANDIKA '95'.			UMUBARE W'ABAGORE MU MEZI 12 ASHIZE ... <input type="text"/> <input type="text"/> NTAWUZI 98
427A	Muri rusange, ni abagore batandukanye bangahe waba warakoranye imibonano mpuzabitsina nabo muri iyi minsi 30 ishize? NIBA ATIBUKA UMUBARE WABO MUBWIRE AGERERANYE NIBA ARI 95 CG BARENZEHO ANDIKA '95'.			UMUBARE W'ABAGORE MU MINSI 30 ISHIZE <input type="text"/> <input type="text"/> NTAWUZI 98

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
428	REBA Q 420 (COLONNE ZOSE): NIBURA UMUGORE UMWE NI INDAYA <input type="checkbox"/>	NTA MUGORE N'UMWE W'INDAYA <input type="checkbox"/>	→ 430
429	REBA Q.420 NA Q.418 (COLONNE ZOSE): IBINDI <input type="checkbox"/>	YAKORESHEJE AGAKINGIRIZO KURI BURI NDAYA <input type="checkbox"/>	→ 433 → 434
430	Muri aya mezi 12 ashize wigeze uha umugore amafaranga kugira ngo mukorane imibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 OYA 2	→ 432
431	Mu buzima bwawe wigeze uha umugore amafaranga kugira ngo mukorane imibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 OYA 2	→ 434
432	Ubwo uheruka guha umugore amafaranga kugira ngo mukorane imibonano mpuzabitsina wakoreshije agakingirizo?	YEGO 1 OYA 2	→ 434
433	Igihe cyose watangaga amafaranga ngo ukore imibonano mpuzabitsina muri aya mezi 12 ashize wakoreshaga agakingirizo?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
434	Mu buzima bwawe muri rusange, ni abagore bangahe mwakoranye imibonano mpuzabitsina? NIBA ATIBUKA UMUBARE WABO, MUBWIRE AGERERANYE NIBA ARI 95 CG BARENGA, ANDIKA "95"	UMUBARE W'ABAGORE MU BUZIMA BWawe <input type="text"/> <input type="text"/> NTABIZI 98	
435	REBA Q.418, UWO BAYIKORANYE MU GIHE CYA VUBA (COLONNE YA MBERE): AGAKINGIRIZO KARAKORESHEJWE <input type="checkbox"/>	NTIYAKIBAJIWE <input type="checkbox"/> NTA GAKINGIRIZO YAKORESHEJE <input type="checkbox"/>	→ 438 → 438
436	Umbwiye y'uko wakoreshije agakingirizo ubwo uherutse gukora imibonano mpuzabitsina. Ni ubuhe bwoko bw'agakingirizo wakoreshije icyo gihe? NIBA ATAZI UBWOKO, MUBWIRE AKWEREKE AGAPAKI KABWO	PRUDENCE 01 PLAISIR PLUS 02 UBUNDI BWOKO 96 BUVUGE NTABUZI 98	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
437	<p>Ubuheruka, agakingirizo wakavanye hehe?</p> <p>SOBANUZA UMENYE AHO HANTU</p> <p>NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RYAHU HANTU GUSA</p> <hr/> <p>(IZINA RY' AHO HANTU)</p>	<p>AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA</p> <p>IBITARO BIKURU 11</p> <p>IBITARO BY'AKARERE 12</p> <p>IKIGO NDERA BUZIMA 13</p> <p>POSTE Y'UBUZIMA 14</p> <p>OUTREACH (Strat.Avantée) 15</p> <p>ABAJYANAMA B'UBUZIMA 16</p> <p>ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA 17</p> <p style="text-align: right;">YAVUGE</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA</p> <p>POLIKLINIKI/ IBITARO 21</p> <p>KILINIKI 22</p> <p>DISIPANSERI 23</p> <p>FARUMASI 24</p> <p>IKIGO GITANGA UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO 25</p> <p>ANDI MAVURIRO Y'IGENGA 26</p> <p style="text-align: right;">YAVUGE</p> <p>AHANDI KAVA</p> <p>KIOSKE 31</p> <p>IDINI 32</p> <p>INSHUTI/UWO</p> <p>BAFITANYE ISANO 33</p> <p>AHANDI 96</p> <p style="text-align: right;">HAVUGE</p>	
438	<p>Ubwo uheruka gukora imibonano mpuzabitsina, wowe cg mugenzi wawe waba (mwaba) warakoreshaga/mwarakoreshaga muri icyo gihe ubundi buryo bwo kwirinda gusama butari agakingirizo?</p>	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p> <p>NTABIZI 8</p>	<p>501</p>
439	<p>Ni ubuhe buryo mwakoreshaga wowe cg mugenzi wawe?</p> <p>SOBANUZA</p> <p>Wakoreshaga cg mugenzi wawe yakoreshaga ubundi buryo ubwo aribwo bwose bwo kwirinda gusama?</p> <p>ANDIKA UBURYO BWOSE AKUBWIYE</p>	<p>KWIFUGISHA BURUNDU</p> <p>KW'UMUGORE A</p> <p>KWIFUGISHA BURUNDU</p> <p>KW'UMUGABO B</p> <p>AGAPIRA KO MU MURA C</p> <p>INSHINGE D</p> <p>UDUPIRA TWO MU KABOKO E</p> <p>IBININI F</p> <p>AGAKINGIRIZO K'ABAGORE G</p> <p>DIAPHRAGM H</p> <p>IMITI YICA INTANGA NGABO</p> <p>ISHYIRWA MUNDA IBYARA I</p> <p>UBURYO BWO KONSA J</p> <p>KWIFATA IGIHE CY'UBURUMBUKE . . . K</p> <p>URUNIGI L</p> <p>KWIYAKANA M</p> <p>UBUNDI BURYO BWA KIZUNGU X</p> <p>UBUNDI BURYO BWA GIHANGA . . . Y</p>	

IGIKA CYA 5: UBURUMBUKE BWIFUZWA

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI	
501	REBA Q. 401: YARASHYINGIWE/ YIBANIRA N'UMUGORE 	NTABANA N'UMUGORE 	→ 509	
502	REBA Q. 439: UMUGABO NTABWO YIFUNGISHIJE BURUNDU 	UMUGABO YIFU- NGISHIJE BURUNDU 	→ 509	
503	Umugore wawe/ mwibanira cg umwe mu bagore bawe/ mu bagore mwibanira ubu yaba atwite?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 505	
504	Ubu, ndagira ngo tuganire ku buzima buri imbere. Nyuma y'inda umugore wawe/abagore bawe (atwite/batwite) wifuza kuzabyara undi mwana cg wumva nta wundi mwana wabyara?	KUBYARA UNDI MWANA 1 NTA WUNDI/ NTA N'UMWE 2 NTA CYEMEZO ARAFATA/ NTABIZI 8	→ 506 → 509	
505	Ubu, ndagira ngo tuganire ku buzima buri imbere. Wifuza kubyara umwana/undi mwana, cyangwa nta mwana/undi wifuza na gato?	KUBYARA UMWANA/UNDI MWANA ... 1 NTA WUNDI/ NTA N'UMWE 2 NTIBASHOBORA KUBYARA (BOMBI) 3 UMUGORE/ UWU BIBANIRA YIFUNGISHIJE BURUNDU 4 NTA CYEMEZO/ NTABIZI 8	→ 509	
506	REBA Q. 407: UMUGORE/UWO BIBANIRA UMWE 	ABAGORE/ABO BIBANIRA BARENZE UMWE 	→ 508	
507	REBA Q. 503: UMUGORE/UWO BIBANIRA NTABWO ATWITE NTABIZI 	UMUGORE/UWO BIBANIRA ARATWITE 	AMEZI 1  IMYAKA 2 VUBA/ UBU VUBA 993 NTABWO BABYARA 994 IKINDI 996 KIVUGE NTABIZI 998	→ 509
508	Wifuza kumara igihe kingana iki mbere y'uko ubyara (undi) umwana?	AMEZI 1  IMYAKA 2 VUBA/ UBU VUBA 993 UWE/ABAGORE BE BOSE/ABO YIBANIRA NABO NTIBABYARA .. 994 IKINDI 996 (KIVUGE) NTABIZI 998		

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
509	<p>REBA Q. 203 NA Q. 205:</p> <p>AFITE ABANA BARIHO <input type="checkbox"/></p> <p>Ushoboye gusubira mu gihe wari utarabyara ugahitamo umubare w'abana wabyara, wakwifuza kubyara bangahe?</p> <p>NTA BANA AFITE BARIHO/ NTIYABIBAJIWE <input type="checkbox"/></p> <p>Ushoboye kwihitiramo umubare wabyara, wakwifuza kubyara abana bangahe?</p> <p>SOBANUZA AGUHE IGISUBIZO MU MIBARE.</p>	<p>NTA MWANA 00 → 601</p> <p>UMUBARE <input type="text"/><input type="text"/></p> <p>IBINDI 96 → 601</p> <p style="text-align: center;">BIVUGE</p>	
510	<p>Muri abo bana wifuza, wumva abahungu baba bangahe, abakobwa bakaba bangahe? Muri bo kandi abo ubona guhitamo igitsina atari ngombwa ni bangahe?</p>	<p style="text-align: right;">UWO ARIWE</p> <p style="text-align: center;">HUNGU KOBWA WESE</p> <p>UMUBARE <input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></p> <p>IKINDI 96</p> <p style="text-align: center;">(KIVUGE)</p>	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI																												
612	Iyi nzu cy'iyindi waba ufite, ni iyawe/izawe bwite, cy se uyifatanyije/uzifatanyije n'uwundi muntu?	WENYINE GUSA 1 AFATANYIJE N'UNDI 2 YE KU GITI CYE N'INDI AFATANYIJE ... 3 NTAYO AFITE 4																													
613	Haba hari ubutaka/isambu utunze ku giti cyawe cy ufatanyije n'undi?	WENYINE GUSA 1 AFATANYIJE N'UNDI 2 YE KU GITI CYE N'INDI AFATANYIJE ... 3 NTABWO AFITE 4																													
614	Utekereza ko umugabo agomba gukubita umugore/ uwo babana: Iyo yatembereye atamubwiye? Iyo atita kubana? Iyo amugishije impaka? Iyo adashaka gukora imibonano mpuzabitsina nawe? Iyo yakoranye imibonano mpuzabitsina n'undi muntu? Iyo yashiririje ibiryo?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">YEGO</th> <th style="text-align: center;">OYA</th> <th style="text-align: center;">NTABIZI</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YATEMBEREYE</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>ATITAYE KU BANA ...</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>IMPAKA</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>YANZE GUKORA IMI- BONANO MPUZA- BITSINA</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>YAKOZE IMIBONANANO MPUZABITSINA N'UNDI MUNTU ...</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>YASHIRIRIJE</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> </tbody> </table>		YEGO	OYA	NTABIZI	YATEMBEREYE	1	2	8	ATITAYE KU BANA ...	1	2	8	IMPAKA	1	2	8	YANZE GUKORA IMI- BONANO MPUZA- BITSINA	1	2	8	YAKOZE IMIBONANANO MPUZABITSINA N'UNDI MUNTU ...	1	2	8	YASHIRIRIJE	1	2	8	
	YEGO	OYA	NTABIZI																												
YATEMBEREYE	1	2	8																												
ATITAYE KU BANA ...	1	2	8																												
IMPAKA	1	2	8																												
YANZE GUKORA IMI- BONANO MPUZA- BITSINA	1	2	8																												
YAKOZE IMIBONANANO MPUZABITSINA N'UNDI MUNTU ...	1	2	8																												
YASHIRIRIJE	1	2	8																												
615	Utekerezako ababyeyi bafite uburenganzira bwo gukubita umwana wabo: Iyo yasuzuguye? Iyo adafite ikinyabupfura? Iyo yatesheje umutwe ababyeyi?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">YEGO</th> <th style="text-align: center;">OYA</th> <th style="text-align: center;">NTABIZI</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YASUZUGUYE</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>NTA KINYABUPFURA ..</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>YABATESHEJE UMUTWE</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> </tbody> </table>		YEGO	OYA	NTABIZI	YASUZUGUYE	1	2	8	NTA KINYABUPFURA ..	1	2	8	YABATESHEJE UMUTWE	1	2	8													
	YEGO	OYA	NTABIZI																												
YASUZUGUYE	1	2	8																												
NTA KINYABUPFURA ..	1	2	8																												
YABATESHEJE UMUTWE	1	2	8																												

IGIKA CYA 7: IBYEREKEYE AGAKOKO GATERA SIDA

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI																
701	Noneho duhindure, tuganire ku bindi. Wari wumva bavuga indwara yitwa sida?	YEGO 1 OYA 2	→ 723																
702	Umuntu ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida agirana imibonano mpuzabitsina n'umuntu umwe utayirwaye kandi uzwiho kutajajajara?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
703	Umuntu ashobora kwandura agakoko gatera sida bitewe n'uko yariwe n'imibu?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
704	Umuntu ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida akoresha agakingirizo buri gihe uko agiye gukora imibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
705	Umuntu ashobora kwandura agakoko ka sida mu gihe asangiye ibiryo ku isahani imwe n'umurwayi wa sida?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
706	Umuntu ashobora kwandura agakoko ka sida bitewe n'uko bamuterereje cg bamutumye amahembe?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
707	Byashoboka ko umuntu ugaragara nk'aho afite ubuzima bwiza yaba abana n'ubwandu bw'agakoko gatera sida?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
707A	Umugabo ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida aramutse yisiramuje?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
708	Ese umwana ashobora kwanduzwa na nyina agakoko gatera sida mu gihe: Amutwite? Amubyara? Amwonsa?	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>YEGO</th> <th>OYA</th> <th>NTABYO AZI</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>AMUTWITE</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>AMUBYARA</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>AMWONSA</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>		YEGO	OYA	NTABYO AZI	AMUTWITE	1	2	8	AMUBYARA	1	2	8	AMWONSA	1	2	8	
	YEGO	OYA	NTABYO AZI																
AMUTWITE	1	2	8																
AMUBYARA	1	2	8																
AMWONSA	1	2	8																
709	REBA Q. 708: NIBURA <input type="checkbox"/> YEGO IMWE ↓	IBINDI <input type="checkbox"/>	→ 711																
710	Haba hari imiti yabugenewe muganga cg umuforomo ashobora guha umugore wanduye sida kugirango imufashe kutanduzwa umwana atwite mu gihe cyo kubyara?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8																	
711	REBA NIBA HARI ABANDI BANTU. MBERE YO GUKOMEZA BANZA USHAKA AHO MUGANIRIRA HIHEREREYE.																		
711A	Sinshaka kumenya ibisubizo baguhaye, waba warigeze wisuzumisha Virusi itera SIDA ugamije gushaka?	YEGO 1 OYA 2																	
711B	REBA Q. 401 NA Q. 402: AFITE UMUGORE / UWO BIBANIRA <input type="checkbox"/> ↓	YIGEZE KUBANA N'UMUGORE/ UWO BIBANIRAGA <input type="checkbox"/> ↓	NTIYIGEZE ASHYINGIRWA/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/> → 712																
711C	Sinshaka kumenya ibisubizo babahaye, waba wowe n'umugore wawe mwarisuzumishirije hamwe virusi itera SIDA?	YEGO 1 OYA 2	→ 712																

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
711D	Sinshaka kumenya igisubizo baguhaye, ariko se wowe n'umugore wawe mwaba mwarabwiranye ibisubizo mwahawe?	YEGO 1 OYA 2	→ 713
712	Sinshaka kumenya igisubizo baguhaye, ariko se waba warigeze kwipimisha ngo urebe ko utanduye agakoko gatera sida?	YEGO 1 OYA 2	→ 716
713	Ubwo uheruka kwipimisha SIDA, hashize amezi angaha?	AMEZI <input type="text"/> IMYAKA IBIRI CG IRENGA 96	
714	Sinshaka kumenya ibisubizo byawe, ariko se waba warabibonye?	YEGO 1 OYA 2	
715	Wipimishirije hehe? SOBANUZA UMENYE AHO HANTU NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RYAHANTU _____ (IZINA RY'AHANTU)	AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA IBITARO BIKURU 11 IBITARO BY'AKARERE 12 IKIGO NDERABUZIMA 13 POSTE Y'UBUZIMA 14 OUTREACH (Strat.Avancée) 15 ABAJYANAMA B'UBUZIMA 16 ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA 17 (YAVUGE) AMAVURIRO YIGENGA POLIKILINIKI/ IBITARO 21 KILINIKI 22 DISIPANSERI 23 FARUMASI 24 IKIGO CYO KUBONEZA URUBYARO 25 IRINDI VURIRO RYIGENGA 26 RIVUGE AHANDI KIOSKI 31 UMUBYAZA GAKONDO 32 INSHUTI/UWO BAFITANYE ISANO... 33 CORRECTIONAL FACILITY 34 AHANDI 96 HAVUGE NTABIZI 98	→ 718
716	Waba uzi ahantu umuntu yakwipimishiriza virusi itera sida?	YEGO 1 OYA 2	→ 718

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
717	<p>Ni hehe?</p> <p>Nta handi?</p> <p>SOBANUZA UMENYE AHANTU HOSE HASHOBOKA</p> <p>NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RYAHU HANTU</p> <hr/> <p>(IZINA RY'AHANTU)</p>	<p>AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA</p> <p>IBITARO BIKURU A</p> <p>IBITARO BY'AKARERE B</p> <p>IKIGO NDERABUZIMA C</p> <p>POSTE Y'UBUZIMA D</p> <p>OUTREACH (Strat.Avancée) E</p> <p>ABAJYANAMA B'UBUZIMA F</p> <p>ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA G</p> <p style="text-align: center;">RIVUGE</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA</p> <p>POLIKLINIKI/ IBITARO H</p> <p>KILINIKI I</p> <p>DISIPANSERI J</p> <p>FARUMASI K</p> <p>IKIGO CYO KUBONEZA</p> <p>URUBYARO L</p> <p>IRINDI VURIRO</p> <p>RYIGENGA M</p> <p style="text-align: center;">RIVUGE</p> <p>AHANDI</p> <p>KIOSKE N</p> <p>UMUBYAZA WA GIHANGA O</p> <p>INSHUTI/UWO BAFITANYE ISANO .. P</p> <p>CORRECTIONAL FACILITY Q</p> <p>AHANDI X</p> <p style="text-align: center;">HAVUGE</p>	
718	Ushobora kugura imboga n'umuntu uziko abana n'ubwandu bwa virusi itera sida?	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p> <p>NTABIZI 8</p>	
719	Umuntu wo mu muryango wawe aramutse yanduye agakoko gatera sida, wumva ibyo bintu byakomeza kugirwa ibanga cg byavugwa?	<p>BYAGIRWA IBANGA 1</p> <p>BYAVUGWA 2</p> <p>NTABIZI/ BYATERWA 8</p>	
720	Umuntu wo mu muryango wawe aramutse yanduye agakoko gatera sida, ubona washobora kumwakira mu rugo rwawe ukamwitaho?	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p> <p>NTABIZI/BYATERWA 8</p>	
721	Umwarimukazi aramutse yanduye sida ariko ntimutere kurwara, ubona akwiye kwemererwa kwigisha cyangwa yabuzwa gukomeza kwigisha?	<p>YAKOMEZA KWIGISHA 1</p> <p>NTAKWIRIYE GUKOMEZA KWIGISHA 2</p> <p>NTABIZI/ BYATERWA 8</p>	
722	Ubona bikwiye ko abana bari hagati y'imyaka 12 na 14 bigishwa uko agakingirizo gakoreshwa mu rwego rwo kwirinda kwandura agakoko gatera SIDA?	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p> <p>NTABIZI/BYATERWA 8</p>	
723	<p>REBA Q. 701:</p> <p>YUMVISE IBIJYANYE NA SIDA <input type="checkbox"/></p> <p>Turetse SIDA wari wumva bavuga izindi ndwara zandurira mu mibonano mpuzabitsina?</p>	<p>NTARUMVA IBIJYANYE NA SIDA <input type="checkbox"/></p> <p>Wari wumva bavuga indwara zandurira mu mibonano mpuzabitsina?</p> <p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p>	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
724	REBA Q. 414: YAKOZE IMIBONANO MPUZABITSINA <input type="checkbox"/>	NTARAKORA IMIBONANO MPUZABITSINA <input type="checkbox"/>	→ 732
725	REBA Q. 723: YUMVISE BAVUGA KU ZINDI NDWARA ZANDURIRA MU MIBONANO MPUZABITSINA? YEGO <input type="checkbox"/>	OYA <input type="checkbox"/>	→ 727
726	Ubu noneho tuvuge ku byerekeranye n'ubuzima bwawe. Muri aya mezi 12 ashize waba wararwaye indwara yandurira mu mibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
727	Rimwe na rimwe abagabo bashobora kubona ibintu by'imyanda (bidasanze, akenshi binuka) biva mu gitsina cyabo. Waba warigeze kubona ibintu nk'ibyo mu gitsina cyawe muri aya mezi 12 ashize?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
728	Rimwe na rimwe abagabo bashobora kugira ibisebe ku myanya ndangagitsina. Wowe hari ibyo waba waragize muri aya mezi 12 ashize?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
729	REBA Q. 726, 727, NA 728: YIGEZE KUGIRA/ KWANDURA BYIBURA "YEGO" IMWE <input type="checkbox"/>	NTIYIGEZE AGIRA/ KWANDURA CG NTABIZI <input type="checkbox"/>	→ 732
730	Ubwo uheruka kwibonaho (ICYO YAVUZE KURI Q. 726/ 727/ 728), hari uwo wagishije inama cg warivuje?	YEGO 1 OYA 2	→ 732
731	Wagishije inama /wivurije he? Nta handi? SOBANUZA UMENYE AHANTU HOSE HASHOBOKA NIBA ATABASHA KUMENYA NIBA ARI IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA CYANGWA SE RYIGENGA, ANDIKA IZINA RYAHU HANTU _____ (IZINA RY'IVURIRO)	AMAVURIRO YA LETA/ AGENGWA NA LETA IBITARO BIKURU A IBITARO BY'AKARERE B IKIGO NDERABUZIMA C POSTE Y'UBUZIMA D OUTREACH (Strat.Avancée) E ABAJYANAMA B'UBUZIMA F ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA G RIVUGE AMAVURIRO YIGENGA POLIKILINIKI/ IBITARO H KILINIKI I DISIPANSERI J FARUMASI K IKIGO CYO KUBONEZA URUBYARO .. L IRINDI VURIRO RYIGENGA M RIVUGE AHANDI KIYOSIKE N UMUBYAZA WA GIHANGA O INSHUTI/UWO BAFITANYE ISANO .. P AHANDI X HAVUGE	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
732	Umugore aramutse amenye ko umugabo we afite indwara yandurira mu mibonano mpuzabitsina yamusaba gukoresha agakingirizo mu gihe bagiye gukorana imibonano mpuzabitsina?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
733	Byaba bikwiye ko umugore yanga gukorana imibonano mpuzabitsina n'umugabo we, igihe amenye ko yasambanye?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	

IGIKA CYA 8: IBINDI BIBAZO BIJYANYE N'UBUZIMA

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
801	Abagabo bamwe barasiramuye, ni ukuvuga ko igihu cy'inyumya y'igitsina gabo bakivanyeho. Ese nawe urasiramuye?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	→ 805
802	Wari ufite imyaka ingaha igihe bagusiramuraga?	ANDIKA IMYAKA <input type="text"/> <input type="text"/> NKIRI MUTO (MUNSI Y'IMYAKA 5) ... 95 NTABIZI 98	
803	Ni nde wagusiramuye?	UMUVUZI WA GIHANGA/ UWO BAFITANYE ISANO/ INSHUTI . . . 1 UMUGANGA WABYIGIYE 2 UNDI 3 NTABIZI 8	
804	Ni hehe byakorewe?	KU IVURIRO 1 MU RUGO RWA MUGANGA WABYIGIYE 2 BYAKOREWE MU RUGO IWACU ... 3 AHO BASANZWE BAKORERA IYO MIHANGO 4 AHANDI HANTU 5 NTABIZI 8	
805	Noneho nifuzaga kukubaza ibindi bibazo bijyanye n'ubuzima. Waba warigeze guterwa urushinge muri aya mezi 12 ashize kubera impamvu izo arizo zose? NIBA ARI YEGO: Wambwira umubare w'inshinge wawe? NIBA UMUBARE ARI 90 CYANGWA URENZE, CG BURI MUNSI MU MEZI ATATU CG ARENZE ANDIKA "90" NIBA ARI NTA MUBARE AGUHAYE, GERAGEZA UMUBAZE UREBE NIBA YAGERERANYA	UMUBARE W'INSHINGE <input type="text"/> <input type="text"/> NTAZO 00	→ 808
806	Muri izo nshinge wawe , ni izihe wawe na muganga, umuforomo, ukora muri farumasi, umuganga w'amenyo cg undi mukozi wo kwa muganga NIBA UMUBARE ARI 90 CYANGWA URENZE, CG BURI MUNSI MU MEZI ATATU CG ARENZE ANDIKA "90" NIBA ARI NTA MUBARE AGUHAYE, GERAGEZA UMUBAZE UREBE NIBA YAGERERANYA	UMUBARE W'INSHINGE <input type="text"/> <input type="text"/> NTAZO 00	→ 808
807	Ubwa nyuma wawe urushinge n'umukozi wo kwa muganga, yaba yarakoresheje urushinge rushya ruvuye mu gapaki gafunze?	YEGO 1 OYA 2 NTABIZI 8	
808	Muri iki gihe waba unywa itabi ry'amasegereti?	YEGO 1 OYA 2	→ 810
809	Mu masaha 24 ashize, wanyweye imiti y'amasegereti ingaha?	UMUBARE W'AMASEGERETI ... <input type="text"/> <input type="text"/>	
810	Ese muri iki gihe, waba unywa ubundi bwoko bw'itabi iryo ariryo ryose?	YEGO 1 OYA 2	→ 814
811	Ni ubuhe bwoko bw'itabi muri iki gihe unywa cg ukoresha? ANDIKA UBWOKO BW'ITABI BWOSE AVUZE	ITABI RYO MU NKONO/ PIPE A UBUGORO/Chewing Tobacco B IGIKAMBA/SNUFF C IBINDI X BIVUGE	
814	ANDIKA IGIHE IKIGANIRO KIRANGIRIYE	AMASAHA <input type="text"/> <input type="text"/> IMINOTA <input type="text"/> <input type="text"/>	

IGIKA CYA 9: IHOHOTERWA RIKORERWA MURUGO

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI																								
DV01A	REBA KU GIFUNIKO NIBA UYU MUGABO YARATORANYIWE GUSUBIZA IBIBAZO BIJYANYE NIHOHOTERWA RIKORERWA ABAGABO MUNGO UMGABO YARATORANYIWE <input type="checkbox"/>	UMGABO NTIYATORANYIWE <input type="checkbox"/>	BIRARA NGIYE																								
DV01B	REBA KO HARI ABANDI BANTU BAHARI: WIKOMEZA KUGEZA IGIHE HABONEKEYE UMUTUZO USESUYE UMUTUZO URAHARI <input type="checkbox"/>	NTA MUTUZO UHARI <input type="checkbox"/>	DV32																								
SOMERA UBAZWA Ubu ndashaka kukubaza kubindi bintu byingenzi byerekeye ku buzima bw'umugabo. Nzi ko ibibazo bimwe ari umwihariko wa buri muntu. Ariko, ibisubizo byanyu bizafasha cyane mu kumva imibereho y'abagabo mu Rwanda. Ndabizeza ko ibisubizo byanyu tuzabigira ibanga rikomeye kandi nta wundi tuzabibwira ndetse nta n'undi muntu wo muri uru rugo uzamenya ko wabajijwe ibi bibazo.																											
DV02	REBA 401 NA 402: YARASHYINGIWE/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/>	YARI YARASHYINGIWE/ YABANYE N'UMUGORE <input type="checkbox"/>	ASHYINGIRWA/ NTIYABANYE N'UMUGORE <input type="checkbox"/> → DV16																								
DV03	Mbere nambere ngiye kukubaza ku bintu bimwe na bimwe biyiza biba ku bagabo bamwe na bamwe. Urambwira niba hari biyiza bikubaho/byakubayeho mumibanire yawe n'uko (mwashakanye/mwari mwarashakanye uheruka)/mwibanira (Mwibaniraga uheruka). mugre? b) Burigihe agushinje/yagushinjaga kuba umuca inyuma? c) Akubuzza/yakubuzaga guhura/kuganira n'inshuti zawe za abagabo? d) Akubuzza/yakubuzaga guhura n'umuryango uwukamo? e) Burigihe akubaza/yakubazaga akomeje, aho uri/wabaga uri?	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>YEGO</th> <th>OYA</th> <th>NTABIZI</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>KURAKARA/ISHI</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>AGUSHINJA</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Kubuzza guhura n'inshuti</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Kukubaza abo mu</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>kubaza aho uri</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>		YEGO	OYA	NTABIZI	KURAKARA/ISHI	1	2	8	AGUSHINJA	1	2	8	Kubuzza guhura n'inshuti	1	2	8	Kukubaza abo mu	1	2	8	kubaza aho uri	1	2	8	
	YEGO	OYA	NTABIZI																								
KURAKARA/ISHI	1	2	8																								
AGUSHINJA	1	2	8																								
Kubuzza guhura n'inshuti	1	2	8																								
Kukubaza abo mu	1	2	8																								
kubaza aho uri	1	2	8																								
DV04	Noneho ndashaka kukubaza ibibazo biyanywe n'imibanire yawe n'uko mwashakanye/mwibaniraga cg muheruka kubana. A Umugore wawe / uwo mwibanira/uwo mwabanaga yigeze agukorera ibi bikurikira: a) Avuga cg akora ibigutesheje agaciro mubandi bantu b) Akangisha gukomeretsa cg kugirira nabi wowe cg abawe witaho/urera c) Agutuka cg akubabaza wowe/agutera agahinda ubwawe kuburyo wumva wiyanze	B Mu mezi 12 ashize ibi byakubayeho buri gihe, rimwe na rimwe cg nta na rimwe? <table border="1"> <thead> <tr> <th>NTA NARIMWE</th> <th>RIMWE NA RIMWE</th> <th>BURI GIHE</th> <th>NTANARIMWE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YEGO 1 →</td> <td rowspan="2">1</td> <td rowspan="2">2</td> <td rowspan="2">3</td> </tr> <tr> <td>OYA 2 ↓</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →</td> <td rowspan="2">1</td> <td rowspan="2">2</td> <td rowspan="2">3</td> </tr> <tr> <td>OYA 2 ↓</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →</td> <td rowspan="2">1</td> <td rowspan="2">2</td> <td rowspan="2">3</td> </tr> <tr> <td>OYA 2 ↓</td> </tr> </tbody> </table>	NTA NARIMWE	RIMWE NA RIMWE	BURI GIHE	NTANARIMWE	YEGO 1 →	1	2	3	OYA 2 ↓	YEGO 1 →	1	2	3	OYA 2 ↓	YEGO 1 →	1	2	3	OYA 2 ↓						
NTA NARIMWE	RIMWE NA RIMWE	BURI GIHE	NTANARIMWE																								
YEGO 1 →	1	2	3																								
OYA 2 ↓																											
YEGO 1 →	1	2	3																								
OYA 2 ↓																											
YEGO 1 →	1	2	3																								
OYA 2 ↓																											

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI																																								
DV05	<p>A Umugore wawe / uwo mwibanira/uwo mwabanaga yigeze agukorera ibi bikurikira:</p> <p>a) agusunika, akuzunguza, cg agutera ikintu?</p> <p>b) Akurya inzara?</p> <p>c) Azunguza cg agushikanuza amaboko cyangwa agupfura imisatsi?</p> <p>d) agukubita ibipfunsi cyangwa ikindi kintu gishobora kugukomeretsa?</p> <p>e) Agutera umugeru, agukurura hasi cg agukubita?</p> <p>f) agerageza kuguheza umwuka cg agutwika kubushake?</p> <p>g) agutera ubwoba cg agutunga icyuma, imbunda, icyuma, cg iyindi ntwaro?</p> <p>h) agukoresha kungufu imibonano mpuzabitsina cg ku gahato utabishaka?</p> <p>i) aguhatira kungufu gukora ibindi bikorwa ibyo aribyo byose birebana n'imibonano mpuzabitsina utabishaka?</p> <p>j) agutera ubwoba cg ubundi buryo aguhatira gukora ibindi bikorwa birebana n'imibonano mpuza bitsina utabishaka?</p>	<p>B Mu mezi 12 ashize ibi byakubayeho buri gihe, rimwe na rimwe cg nta na rimwe?</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>NTA NARIMWE</th> <th>RIMWE NA RIMWE</th> <th>BURI GIHE</th> <th>NTANARIMWE MU MEZI 12 ASHIZE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 → OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>	NTA NARIMWE	RIMWE NA RIMWE	BURI GIHE	NTANARIMWE MU MEZI 12 ASHIZE	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3	
NTA NARIMWE	RIMWE NA RIMWE	BURI GIHE	NTANARIMWE MU MEZI 12 ASHIZE																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
YEGO 1 → OYA 2 ↓	1	2	3																																								
DV06	<p>REBA DV05A (a-j):</p> <p>NIBURA YEGO <input type="checkbox"/> IMWE ↓</p> <p>NTA YEGO NIMWE <input type="checkbox"/></p>		DV09																																								
DV07	<p>Ibi byakubayeho bwambere wari umaze igihe kingana iki ushyingirwa/ubana n'uwo mwashakanye /mwabanaga n'umugore uheruka?</p> <p>NIBA ARI MUNSI Y'UMWAKA 1 ANDIKA "00"</p>	<p>UMUBARE W'IMYAKA <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>MBERE YO GUSHYINGIRWA KWIBANIRA N'UMUGORE 95</p>																																									
DV08	<p>Ibi ngiye kukubwira byaba byarigeze bikubaho biturutse ku ngaruka zibyo uwo mwashakanye/ uwo mwibanira uheruka yagukoreye?</p> <p>a) Kugira udukomere, kwangirika cg ububabare kumubiri?</p> <p>b) Kugira ibikomere mu maso, kwikanga kw'imitsi, ingingo zavuye mu mwanya wazo, cg kugira ubushye?</p> <p>c) Ibikomere bikabije, kuvunika amagufa, gucika/kuvamo kw'amenyi, cg ibindi bikomere bikabije?</p>	<p>YEGO 1 OYA 2</p> <p>YEGO 1 OYA 2</p> <p>YEGO 1 OYA 2</p>																																									

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
DV09	Wigeze ukubita, uha urushyi, utera umugeri uwo mwashakanye/mwibanira uheruka cg ukora ikindi icyo aricyo cyose ushaka gukomeretsa umubiri we ya'ataratangira kugukubita cg gukomeretsa umubiri wawe?	YEGO 1 OYA 2	→ DV11
DV10	Mumezi 12 ashize, ibi wabikoreye uwo mwashakanye/mwibaniraga nshuro zingaha: ni burigihe, rimwe na rimwe cg ntanarimwe muri aya mezi 12 ashize?	BURIGIHE 1 RIMWE N 2 NTANARIMWE 3	
DV11	Uwo mwashakanye/mwibanira yaba anywa/yaranywaga inzoga?	YEGO 1 OYA 2	→ DV13
DV12	Ni inshuro zingaha aba /yabaga yanyoye inzoga: Ni burigihe,rimwe na rimwe cg ntanarimwe?	BURIGIHE 1 RIMWE NARIMWE 2 NTANARIMWE 3	
DV13	Waba waratinyaga/utinya uwo mwashakanye/mwibanira: Ni buri gihe, rimwe na rimwe cg ntanarimwe?	BURIGIHE 1 RIMWE NARIMWE 2 NTANARIMWE 3	
DV14	REBA 609 YASHYINGIWE/YASHATSE BIRENZE RIMWE <input type="checkbox"/> ↓	YASHYINGIWE/YASHATSE RIMWE <input type="checkbox"/>	→ DV16
DV15	A Twakomeje kuganira kuwo (mwashakanye/mwibanira) (mubana ubu/uheruka). Noneho ndashaka kukubaza kumyitwarire y'uwariwewe mwashakanye/mwibaniye mbere y'uwo. a) Hari uwo (mwashakanye/mwibaniraga) mbere, wigeze kugukubita, kuguha urushyi, kugutera umugeri cg kugukorerera ikindi icyo aricyo cyose cya gukomeretsa ku mubiri ? b) Haba hari uwo mwashakanye/mwibaniraga mbere akaguhatira gukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina utabishaka?	B Hashize igihe kingana iki ibi biheruka kuba? BYIGEZE KUMUBAHO AMEZI 0-11 ASHIZE AMEZI 12+ ASHIZE NTABYIBUKA YEGO 1 1 2 3 OYA 2 YEGO 1 1 2 3 OYA 2	
DV16	REBA 601 NA 602: YIGEZE ASHAKA/ABANA N'UMUGORE ABANA NUMUGORE <input type="checkbox"/> ↓ Kuva ufite imyaka 15 uretse umugabo wawe/uwo mwibanira, hari uwiyeze agukubita, Aguha urushyi, agutera imigeri cyangwa agukorerera icyo aricyo cyose cyangiza umubiri wawe ?	NTIYIGEZE ASHAKA/ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/> ↓ Kuva ufite imyaka 15 hari uwiyeze agukubita, Aguha urushyi, agutera imigeri cyangwa agukorerera icyo aricyo cyose cyangiza umubiri wawe ?	YEGO 1 OYA 2 YANZE GUSUBIZA NTAGISUBIZO 3 → DV19

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
DV17	Ni nde waguhutaje bikangiza umubiri wawe muri ubwo buryo? Ntawundi? ANDIKA IBYO AKUBWIYE BYOSE	NYINA/MUKASE A ISE/UMUGABO WANYINA UTARI SE B UMUVANDIMWE C UMUKOBWA WE/UMUHUNGU WE D UNDI BAFITANYE ISANO E INSHUTI YE YUMUKOBWA F UWIGEZE KUBA INSHUTI YE YUMUKOBWA G NYIRABUKWE H SEBUKWE I ABANDI BARAMU BE J UMWARIMU K UMUKORESHA/UNDI WO KUKAZI L UMUPOLISI/UMUSILIKARI M UNDI X (MUVUGE)	
DV18	Mumezi 12 ashize ni inshuro zingaha (uwo muntu cg abo bantu) baba barakubabaje kumubiri: Ni buri gihe ,rimwe na rimwe, cg nta na rimwe?	BURIGIHE 1 RIMWE NA RIMWE 2 NTANARIMWE 3	
DV22	REBA 401 NA 402: <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> YASHYINGIWE/YASHATSE BIRENZE RIMWE <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> YASHYINGIWE/YASHATSE RIMWE <input type="checkbox"/> </div> </div>		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> → DV22B </div>
DV22A	Noneho ndashaka kukubaza ibyaba byarakubayeho bikoze n'undi muntu utari uwo/umwe mubo mwashakanye/mwibaniraga. Haba hari igihe kimwe mu buzima uri muto cg uri mukuru umuntu yaba yaraguhatiye mu buryo ubwo aribwo bwose gukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha ku mibonano mpuzabitsina utabishaka?	YEGO 1 OYA 2 YANZE GUSUBIZA/ NTAGISUBIZO 3	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> → DV23 → DV24A </div>
DV22B	Haba hari igihe kimwe mu buzima uri muto cg uri mukuru umuntu yaba yaraguhatiye mu buryo ubwo aribwo bwose gukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha ku mibonano mpuzabitsina utabishaka?	YEGO 1 OYA 2 YANZE GUSUBIZA/ NTAGISUBIZO 3	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> → DV26 </div>
DV23	Ni nde wagufashe cg wagukoresheje ibyo bikorwa kungufu muri icyo gihe?	UMUGORE/UWO BIBANIRA UBU 01 UWIGEZE KUBA UMUGORE/BIBANIRAGA 02 INSHUTI YE YUBU/YA CYERA 03 ISE/UMUGABO WANYINA UTARI SE 04 UMUVANDIMWE /UWO BAHUJE UMUBYEYI UMWE 05 UNDI BAFITANYE ISANO 06 ABARAMU 07 INSHUTI YE /AGACUTI 08 INSHUTI Y'UMURYANGO 09 UMWARIMU 10 UMUKORESHA/UNDI WO KUKAZI 11 UMUPOLISI/UMUSIRIKALR 12 UMUPADRI/UNDI MUYOBOZI MU IDINI 13 UNDI MUNTU AT 14 UNDI 96 (MUVUGE)	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	IBISUBIZO	JYA KURI
DV24	<p>REBA 401 NA 402:</p> <p>YIGEZE ASHAKA/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/></p> <p>Mumezi 12 ashize hari undi utari uwo mwashakanye/mwibanira waguhatiyе gukora imibonano mpuzabitsina utabishaka?</p> <p>NTIYIGEZE ASHAKA/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/></p> <p>Mumezi 12 ashize hari uwaguhatiyе gukora imibonano mpuzabitsina utabishaka?</p>	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p>	DV25
DV24A	<p>REBA DV05A (h-j) NA DV15A(b)</p> <p>NIBURA YEGO IMWE <input type="checkbox"/></p> <p>NTA YEGO N'IMWE <input type="checkbox"/></p>		DV26
DV25	<p>REBA 401 NA 402:</p> <p>YIGEZE ASHAKA/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/></p> <p>Wari ufite imyaka ingaha uwambere ukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina n'umugore wawe/uwo mwashakanye cg undi muntu?</p> <p>NTIYIGEZE ASHAKA/ ABANA N'UMUGORE <input type="checkbox"/></p> <p>Wari ufite imyaka ingaha uwambere ukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina ?</p>	<p>IMYAKA YUZUYE <input type="text"/></p> <p>NTABIZI 98</p>	
DV26	<p>REBA DV05A (a-j), DV15A (a,b), DV16, DV22A, AND DV22B:</p> <p>NIBURA YEGO IMWE <input type="checkbox"/></p> <p>NTA YEGO N'IMWE <input type="checkbox"/></p>		DV30
DV27	<p>Duherereye kubyakubayeho tumaze kuganiraho, Waba waragerajeje gutabaza kugirango iryo hohoterwa riburizwemo cg rihagarare?</p>	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p>	DV29
DV28	<p>Waba waratabaje nde?</p> <p>Ntawundi?</p> <p>ANDIKA IBYO UBWIWE BYOSE</p>	<p>UMURYANGO WE A</p> <p>ABO MUMURYANGO W'UMUGORE/WUWO BIBANIRA B</p> <p>UMUGORE/UWO BIBANIRAGA C</p> <p>WA CYERA/W'UBU D</p> <p>INSHUTI Y'UMUKOBWA YA CYERA/UBU E</p> <p>INSHUTI F</p> <p>UMUTURANYI G</p> <p>UMUYOBOZI MU IDINI H</p> <p>MUGANGA I</p> <p>UMUPOLISI J</p> <p>UMUNYAMA1 K</p> <p>IMIRYANGO IRENGERA ABATISHOBYE X</p> <p>UNDI X</p> <p>(MUVUGE)</p>	DV30
DV29	<p>Haba hari uwo wigeze ubiwira?</p>	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p>	
DV30	<p>Niba Ukibiyubuka, hari ubwo so yigeze akubita Nyoko?</p>	<p>YEGO 1</p> <p>OYA 2</p> <p>NTABIZI 8</p>	

SHIMIRA UWO MWAGANIRAGA KUKUBA YEMEYE KUGANIRA NAWA UMWIZEZE IBANGA RY'IBYO YAGUSUBIJE.
SUBIZA IBIBAZO BIKURIKIRA UKURIKIJJE UKO YASUBIJE IGIKA KIYANYE N'IHOHOTERWA RIKORERWA MU RUGO

DV31	WIGEZE UHAGARIKA IKIGANIRO KUBERA HARI ABANTU BAKURU BASHAKAGA GUTEGA AMATWI IKIGANIRO CG BAJE AHO MWARI, CG BABANGAMIYE IKIGANIRO MUBURYO UBWO ARIBWO BWOSE	YEGO RIMWE	YEGO BIRENZE RIMWE	OYA
	UMUGORE 1 UNDI W'IGITSINA GABO MUKURU ... 1 UNDI W'IGITSINA GORE MUKURU 1	1 1 1	2 2 2	3 3 3
DV32	ICYO UWABAJIJE YONGERAHO / IMPAMVU UBAZA ATARANGIJE IKIGANIRO KU IHOHOTERWA RIKORERWA MU RUGO _____ _____ _____			

UKO UBAZA YABIBONYE

HUZUZWA ARI UKO IBAZA RIRANGIYE

UKO UBAZA YABONYE USUBIZA:

ICYO UBAZA AVUGA KU BIBAZO BIMWE NA BIMWE KU RUTONDE RW'IBIBAZWA :

IBINDI UBAZA YAVUGA MURI RUSANGE

UKO TEAM LEADER/CHEF D'EQUIPE ABIBONA

IZINA RYA TEAM LEADER _____ ITARIKI _____

UKO FIELD EDITOR/CONTROLEUSE ABIBONA

IZINA RYA FIELD EDITOR/CONTROLEUSE _____ ITARIKI _____